

PEDIDO DE ENTRADA EM MOÇAMBIQUE REQUEST FOR ENTRY VISA TO MOZAMBIQUE 莫桑比克入境申请书				RECIBO N.º	
PREENCHER COM LETRA LEGÍVEL TO BE FILLED IN LEGIBLE LETTERS 请用清晰字体填写		RESERVADO AOS SERVIÇOS: For official use		VISTO N.º	
TEMPORÁRIA Temporary 临时入境 ☐				DATA DE EMISSÃO	
UMA ENTRADA Single entry 单次入境 ☐				 / /20.....	
MÚTIPLAS ENTRADAS Multiple entries 多次入境 ☐				VALIDADE	
				 / /20.....	
APELIDO Surname 姓			NOME COMPLETO Full name 全名		
NOME DE SOLTEIRA Maiden name 婚前姓名			PAÍS E LOCAL DE NASCIMENTO Country and place of birth 出生地、国家		
DATA DE NASCIMENTO Date of birth 出生日期		SEXO Sex 性别		ESTADO CIVIL Marital status 婚姻状况	
				NACIONALIDADE Nationality 国籍	
PASSAPORTE N.º Passport number 护照号码		DATA DE EMISSÃO Date of issue 发照日期/...../20		VALIDADE Validity 有效期/...../20	
				NACIONALIDADE DO PTE. P.te nationality 护照国籍	
PROFISSÃO/OCUPAÇÃO Profession / Occupation 职业			CARGO QUE OCUPA Position you hold 职位		
INSTITUIÇÃO, ORGANIZAÇÃO OU EMPRESA ONDE TRABALHA Institution, organization or firm you work 你工作的机构、组织或公司					
ENDEREÇO DA RESIDÊNCIA PERMANENTE Address of the permanent residence 固定住所地址					
ESTEVE ALGUMA VEZ EM MOÇAMBIQUE? Have you ever before been in Mozambique? 是否曾经到过莫桑比克?				SIM Yes 是 ☐	
JÁ FOI RESIDENTE EM MOÇAMBIQUE? Have you ever been a resident in Mozambique? 是否曾经在莫桑比克居住过?				SIM Yes 是 ☐	
				NÃO No 否 ☐	
				NÃO No 否 ☐	
PORQUE SAIU DE MOÇAMBIQUE? Why did you leave Mozambique? 因何种原因离开莫桑比克?					
DATA DE SAÍDA Date of exit 离境日期/...../.....					
INDIQUE AS INSTITUIÇÕES E EMPRESA A QUE ESTEVE LIGADO Mention the institutions and firms to which you were attached 列出你曾经隶属过的机构和公司					
O PREENCHIMENTO INCORRECTO OU INCOMPLETO IMPLICA RESPOSTA TARDIA, DEVOLUÇÃO OU INDEFERIMENTO INCOMPLETE OR INCORRECT FILLING IN OF THIS FORM MAY RESULT IN DELAY DEVOLUTION OR REJECTION 表格中不完整或错误可能导致延迟或拒签					

DETALHE OS MOTIVOS DA ENTRADA EM MOÇAMBIQUE In detail give reasons for your entry in Mozambique 详细列明访莫缘由				
TEMPO DE ESTADIA EM MOÇAMBIQUE Length of stay in Mozambique 驻莫时长			DATA DE ENTRADA Date of entry 入境日期 /...../20.....	DATA DE SAÍDA Date of exit 离境日期 /...../20.....
FRONTEIRA DE ENTRADA Entry border 入境地点			FRONTEIRA DE SAÍDA Exit border 出境地点	
ENDEREÇO DA HOSPEDAGEM EM MOÇAMBIQUE Address of residence in Mozambique 在莫桑比克的住所地址				
PROVÍNCIA Province 省	DISTRITO District 区	CIDADE City 市	AVENIDA/RUA Avenue/ Street 大街/街道	CASA N° House N° 门牌号
FAMILIARES/AMIGOS RESIDENTES EM MOÇAMBIQUE Relatives, friends living in Mozambique 在莫桑比克的亲戚、朋友				
NOME COMPLETO Full name 全名	NACIONALIDADE Nationality 国籍	GRAU PARENTESCO Relationship 关系	ENDEREÇO Address 地址	
RESERVADO AOS SELOS Reserved for stamps Date 日期 /...../20..... Signature of applicant or of the applying entity 申请人或申请单位				
ASSINATURA RECONHECIDA POR SEMELHANÇA À EXISTENTE NO N.º EMITIDO A/...../...../ EM.....				
RESERVADO AOS SERVIÇOS			DATA DA RECEPÇÃO /...../20.....	
ASSINATURA DO FUNCIONÁRIO			DATA DE ENTREGA /...../20.....	